

جوابیه آزمون عربی زبان قرآن (۳) فنی و حرفه ای و کار دانش نام : نام خانوادگی :		به نام خدا اداره آموزش و پرورش دبیرستان / هنرستان آزمون نیم سال اول ، دی ماه ۱۴۰۱ تعداد صفحات : ۲ صفحه		تاریخ : وقت : نام دبیر : تهیه کننده: حبیب تقوایی آذر ۰۱ وینار دبیران عربی شهر تهران	
۲ نمره	۱- مهارت واژه شناسی (۲ نمره) صفحه اول				
	۱- ترجم الكلمات التي تحتها خط : (۰/۷۵ نمره) الف - نِعَمَ الْمَالِ الشَّاءُ .. گوسفند ب - عَوَّدَ لِسَانَكَ لِبَيْنِ الْكَلَامِ ... نرم ج - فَرِيقَ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرِي دروازه				
	۲- أَكْتُبُ الْمُتْرَادِفِ وَالْمُتَضَادِّ : (۰/۵ نمره) « دَوْر - كَلَام - أَرْخَص - نُطِق - أَغْلَى » المتضاد : .. النطق ... ⇨ الكلام ... المتضاد : .. أرخص ... : ⇨ .. أغلى ..				
	۳- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ : (۰/۲۵ نمره) « جَمَل □ / أَسَد □ / لَحْم □ / تَعَلَب □ »				
	۴- أَكْتُبُ الْمَفْرَدَ وَالْجَمْعَ : (۰/۵ نمره) « ألف » ⇨ جمع : آلاف « فُرص » ⇨ مفرد : فرصة				
۸ نمره	۲- مهارت ترجمه به فارسی (۸ نمره)				
	۵- ترجم العبارات بالفارسية : (۶ نمره) ۱- ﴿ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا ﴾ : او شما را از زمین پدید آورد و از شما طلب آبادانی در آن را دارد. ۲- ﴿ اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ : از خدا پروا کنید و سخن درست و استوار بگویید . ۳- أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ ! : برترین کارها کسب از حلال است . ۴- قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا ! : حق را بگو اگرچه تلخ باشد . ۵- لَكِنَّ الْحَكْمَ مَا قَبِلَ الْهَدَفَ ! : ولی داور، گل را قبول نکرد . ۶- سَيِّدِي ؛ يَخْتَلِفُ السَّعْرُ حَسَبَ التَّوَعِيَّاتِ ! خانم (خانم من) ؛ قیمت بر اساس جنس تفاوت دارد .				
	۶- عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ : (۰/۵ نمره) الف - أَعْلَمُ النَّاسَ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ . ۱- مردم دانا کسانی هستند که دانش خود را به دانش دیگران اضافه کنند . □ ۲- داناترین مردم کسی است که علم دیگران را به علم خود اضافه کند . □ ب- « كَلَّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ » ۱- با مردم به اندازه عقل شان سخن بگویی . □ به مقدار خرد مردم با آنها سخن می گویم . □				
	۷- كَمِّلِ الْفَرَاغَ : (۱/۵ نمره) الف - فَكَّرْتُمْ تَكَلَّمُ ، تَسَلَّمُ مِنَ الزَّلَلِ ! : فکر کن .. سپس سخن بگو تا از لغزش .. در امان باشی ! ب - خَيْرُ الْمَالِ ، زَرْعُ زَرْعِهِ صَاحِبُهُ ! : بهترین . مال زراعتی است که صاحبش آن را ... بکارد (کاشته باشد) .. ! ج- ليس شيء في الميزان أثقل من الخلق الحسن : در ... ترازو .. چیزی سنگین تر ... از اخلاق نیکو نیست !				
	۳- مهارت کاربرد قواعد (۳ نمره)				
	۸- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْقَوَاعِدِ : (۰/۵ نمره) الف - أَسْوَد □ أَسْوَأ □ أَعْلَم □ أَفْضَل □ ب - خَبَاز □ عَفَّار □ نَظَّارَة □ عَلَامَة □				
ادامه سؤالات در صفحه دوم ⇨					

صفحة دوم ، ادامه سؤالات قواعد

۹- ترجم الكلمات : (۱ نمره)

- الف- اِبْتَعَدَ : دور شد ← لا يَبْتَعِدُ : ... دور نمی شود ... لا تَبْتَعِدُ : .. دور نشو ...
ب- جالَسَ : هم نشیمنی کرد ← جالِسٌ : ... هم نشیمنی کن .. مُجَالَسَةٌ : ... هم نشیمنی کردن ...

۱۰- عين الصحيح للفراغ : (۵/۰ نمره)

- الف- « سبعةٌ وثمانون ناقص ثلاثة و ثلاثين يُساوي » (أربعة و خمسين □ / خمسين و أربعة □)
ب- « هل تعلمُ أنَّ سعيداً من حميدٍ . » (كبير □ / أكبر □)

۱۱- عَيِّن المطلوب في العبارة : (۱ نمره)

- الف - « أَعَدَلَ النَّاسَ مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا يَرْضَى لِنَفْسِهِ » اسم تفضيل : أَعَدَلَ ... فعل ماضٍ : ... رَضِيَ ..
ب- « هذا العالمُ رَجُلٌ فَهَامٌ فَدَكَّتَبَ كُتُبَ كَثِيرَةٍ . » اسم مبالغه : .. فَهَامٌ ... جمع مكسر : ... كُتُب .

۴- مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۲- عين الصحيح والخطأ في مفهوم العبارات : (۱ نمره)

- الف- سِعْر بطاقة الطَّائرة أرخص من السَّيَّارة . صحيح □ خطأ □
ب- عَشْرَةٌ زائدُ خَمْسَةٌ عَشْرٌ يُساوي خَمْسَةٌ وعشْرين . صحيح □ خطأ □
ج- مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ ، فَهُوَ قَوِيٌّ . صحيح □ خطأ □
د- الْمُؤْمِنُ يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ . صحيح □ خطأ □

۱۳- أكمل الفراغات بالكلمة المناسبة : (۱ نمره)

- « العَنَمَ - تربية المواشي - العَسَّالَةَ - الجَمَلُ - المَلْعَبُ - الحضارة » كلمتان زائدتان
الف - آلهٌ كهربائيةٌ تَغْسَلُ الملابس :
ب- حيوانٌ يَحْمِلُ البَضَائِعَ و المُسَافِرِينَ في الصَّحراء : الجَمَلُ ...
ج- مِنَ الحِرْفِ المُهَمَّةُ لِسُكَّانِ القَرْيةِ : تربية المواشي
د- مَكَانٌ تُشَاهِدُ فِيهِ المُبَاراةُ : المَلْعَبُ ..

۱۴- اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة : (۱ نمره)

- « تَعِيشُ سَعَادَ في القَرْيةِ ، عُمُرُهَا أربعَ عَشْرَةَ سَنَةً و عَمْرُ أَخُوها أربعَ سَنَوَاتٍ . وَالدَّهَاءُ يُحِبُّ تَرْبِيَةَ المَوَاشِي ، لَهُ عَشْرَةُ أَغْنَامٍ و عَشْرُونَ مَاعِزاً . مِنْ مُنتَجَاتِ هَذِهِ الحَيَوَانَاتِ الألبانُ و اللَّحْمُ و الصَّوْفُ ؛ هُمْ يَحْصُلُونَ مِنْ تَرْبِيَةِ المَوَاشِي عَلَى دَخَلٍ كَبِيرٍ . »
الف - أَيْنَ تَعِيشُ سَعَادُ ؟ في القَرْيةِ ب- هَلْ سَعَادُ أصغرُ مِنْ أَخِيها ؟ لا
ج - كَمَ عَدَدُ الحَيَوَانَاتِ عِنْدَهُمْ ؟ ثلاثون د- ما هِيَ أَهمُّ مُنتَجَاتِ المَوَاشِي ؟ الألبانُ و اللَّحْمُ و الصَّوْفُ

۵- مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵- أجب عن الأسئلة في الحوارات : (۵/۰ نمره)

- الف - لماذا تَذْهَبُونَ إلى المَلْعَبِ ؟ لِقِراءَةِ الكُتُبِ □ لِمُشَاهَدَةِ المُبَاراةِ □
ب - هَلِ الفُستَمانُ مِنَ المَلابِسِ الرَّجَالِيِّ ؟ نَعَمْ □ لا □

۱۶- رَتِّبِ الكلمات : (۵/۰ نمره) كلمات را بصورت جمله مرتب کنيد.

- الف - لَوْنٌ / عِنْدَكُمْ / أَيْ ؟ : أَيْ لَوْنٍ عِنْدَكُمْ ؟
ب- الأَسعارُ / غَالِيَةٌ / هَذِهِ : .. هَذِهِ الأَسعارُ غَالِيَةٌ . ..

۲۰ جمع

موفق باشيد : حبيب تقوائی